

	<p style="text-align: center;">LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU SITE CHECK LIST (Office Space)</p> <p style="text-align: center;">Centrum Obsługi Przedsiębiorców, +48 (86) 2156852, cop@um.lomza.pl, www.biznes.um.lomza.pl</p>	
Położenie Location	Nazwa lokalizacji oraz numery działek Site name and plot numbers	22802
	Dokładny adres Address	Polowa 53/1
	Miasto / Gmina Town / Commune	Łomża
	Województwo Province (Voivodship)	Podlaskie
Powierzchnia nieruchomości Area of property	Dostępna powierzchnia (m2) Max. area available (m2)	131
	Liczba kondygnacji w budynku The number of floors in the building	1
	Winda w budynku (T/N) Elevator in the building (Y/N)	Nie / No
Informacje dotyczące nieruchomości Property information	Orientacyjna cena sprzedaży [PLN/m ²] włączając 23% VAT Approx. selling price [PLN/m²] including 23% VAT	4500/msc. (do negocjacji)
	Orientacyjna cena wynajmu [PLN/m ²] włączając 23% VAT Approx. rental price [PLN/m²] including 23% VAT	5535 zł (do negocjacji)
	Właściciel / właściciele Owner(s)	Podlaska Fundacja Rozwoju Regionalnego
	Stan (rynek pierwotny, wtórny) Condition (primary, secondary market)	wtórny
	Przeznaczenie Purpose	Lokal biurowy/handlowy/usługowy.
	Obecne użytkowanie Present usage	Od stycznia 2023 lokal jest nieużytkowany.
Połączenia transportowe Transport links	Odległość od centrum miasta Distance from city center	Blisko centrum (ok. 1 km)
Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure	Elektryczność, gaz, woda, kanalizacja, internet na terenie Electricity, gas, water supply, sewage discharge, internet etc.	Elektryczność, ciepło z MPEC, możliwość łącze internetowe i telefoniczne.
Dodatkowe informacje Additional information	Lokal składa się z 6 oddzielnych pomieszczeń gotowych do zajęcia. Dodatkowe wejście od strony zaplecza lokalu. Możliwość wynajęcia mniejszej powierzchni. Możliwość adaptacji. Poprzedni najemca prowadził działalność farmaceutyczną. Zapraszam do rozmów i oględzin.	
Osoby do kontaktu Contact person	Iwona Siembida tel.: 572-243-183 email: siembida@pfr.pl	

Do oferty należy załączyć od 1 do 5 zdjęć przedstawiających nieruchomość. Forma: jpg, png, pdf

Minimalna rozdzielczość: 1024 x 768 pikseli

Maksymalny rozmiar pliku: 1,5 MB

Za treści zamieszczone w powyższym formularzu odpowiada ogłoszeniodawca.

Ofertę należy wysłać na e-mail: cop@um.lomza.pl lub bezpośrednio na adres Urząd Miejski w Łomży, Centrum Obsługi Przedsiębiorców, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

z dopiskiem:

„ Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez Urząd miejski w Łomży moich danych osobowych umieszczonych w załączonym formularzu do celów promocji terenów inwestycyjnych. Jednocześnie oświadczam, że zostałem poinformowany o dobrowolności podania danych, które są niezbędne do realizacji w/w celu. Zostałem/am poinformowany/a o prawie wglądu do podanych danych oraz możliwości ich poprawienia”.

Informujemy, że Administratorem Państwa danych osobowych jest Prezydent miasta Łomża. Podane dane wykorzystywane będą wyłącznie we wskazanym wyżej celu.

The offer must be accompanied by 1 to 5 photographs depicting property. Format: jpg, png, pdf

Minimum resolution: 1024 x 768 pixels

Maximum file size: 1,5 MB

Responsibility for the content of above form belongs to the advertiser.

The offer must be sent to the e-mail address: cop@um.lomza.pl or directly to the following address: The City Hall of Łomża, Entrepreneurs Assistance Centre, Stary Rynek 14, 18-400 Łomża

With a note:

“Hereby I agree to the processing by the City Hall of Łomża my personal data included in the attached form for the purpose of promoting the investment area. I also confirmed, that I have been informed of the voluntary administration of data, that its necessary for implementation of above objectives. I have been informed about the rights to access to the data and the ability to correct them”.

Personal data administrator is the Mayor of Łomża City. The given data will be used exclusively in the mentioned above order.

.....

(podpis / signature)